



# Museums Verein Vorarlberger Landesmuseumsverein // 2019 Jahrbuch

## Impressum

### Herausgeber

Vorarlberger Landesmuseumsverein 1857  
ZVR: 440724927

Simone Berchtold Schiestl (Universität Zürich, [smb@ds.uzh.ch](mailto:smb@ds.uzh.ch)),  
Ingrid Böhler (Universität Innsbruck, [ingrid.boehler@uibk.ac.at](mailto:ingrid.boehler@uibk.ac.at)),  
Andreas Rudigier (vorarlberg museum, [a.rudigier@vorarlbergmuseum.at](mailto:a.rudigier@vorarlbergmuseum.at)),  
Norbert Schnetzer (Vorarlberger Landesbibliothek, [Norbert.Schnetzer@vorarlberg.at](mailto:Norbert.Schnetzer@vorarlberg.at)),  
Ruth Swoboda (inatura Dornbirn, [ruth.swoboda@inatura.at](mailto:ruth.swoboda@inatura.at)),  
Brigitte Truschnegg (Universität Innsbruck, [brigitte.truschnegg@uibk.ac.at](mailto:brigitte.truschnegg@uibk.ac.at))

Geschäftsstelle VLMV,  
Kornmarktplatz 1, 6900 Bregenz  
[geschaeftsstelle@vlmv.at](mailto:geschaeftsstelle@vlmv.at)

### Schriftleitung

Dr. Brigitte Truschnegg, Institut für Alte Geschichte und Altorientalistik,  
Zentrum für Alte Kulturen, Universität Innsbruck,  
Langer Weg 11, 6020 Innsbruck  
[brigitte.truschnegg@uibk.ac.at](mailto:brigitte.truschnegg@uibk.ac.at)

Produziert in Projektpartnerschaft mit dem vorarlberg museum



Produktionsmanagement und Lektorat  
Brigitte Truschnegg und Magdalena Venier

Layout und Abwicklung  
Frank Mätzler, Bregenz

Druck  
Druckerei Thurnher Rankweil

### Offenlegung gemäß §25 Mediengesetz:

Das vorliegende Jahrbuch stellt die Fortführung des Jahrbuchs des Vorarlberger Landesmuseumsvereins unter leicht verändertem Titel (seit 2011) dar. Das Jahrbuch des Vorarlberger Landesmuseumsvereins ist eine wissenschaftliche und allgemein bildende Publikation landeskundlichen Inhalts.

Bregenz 2019

ISBN 3-901803-19-X

Das Jahrbuch ist im Rahmen einer Mitgliedschaft (ab 2020 EUR 38,00),  
im vorarlberg museum (Eur 29,00) und im Buchhandel erhältlich.

# Inhalt

- 6 // Vorwort
- 12 // Thomas Albrich  
Neue Helden? Vorarlberger Offiziere und Unteroffiziere der k.u.k. Luftfahrtruppen 1914–1918
- 34 // Manfred Tschaikner  
Funken, Barme-, Sonnwend- und Johannesfeuer. Das jahreszeitliche Feuerbrauchtum in Vorarlberg und Liechtenstein um 1933/34 nach einer Bestands-erhebung für den Atlas der deutschen Volkskunde
- 54 // Eva-Maria Romagna und Margarete Zink  
Vom Archiv zum eMuseum? Digitalisierung, Langzeitarchivierung und Ver-öffentlichung der Plakatsammlung im Wirtschaftsarchiv Vorarlberg
- 78 // Gerhard Wanner  
Zwischen Wissenschaft und Religion.  
Die heftigen Kontroversen um Darwins Abstammungslehre in Vorarlberg zwischen 1878 und 1912
- 98 // Karl Oberhofer unter Mitarbeit von Rudolf Adolf Göttlich  
Ein Bronze Flügel aus dem Forum des römischen Bregenz. Zum Bearbeitungs-stand eines herausragenden Neufundes
- 116 // Raimund Rhomberg  
Die Burgruine Blumenegg in Thüringerberg. Dokumentation der gesamten Anlage. Restaurierungen 2010–2018
- Bilder und Objekte im Kontext
- 140 // Andreas Rudigier  
Die Mondsichelmadonna und die Frage nach ihrer Urheberschaft
- 144 // Manfred Tschaikner  
Der Küachlesonntag oder die Küachlefasnacht
- 150 // J. Georg Friebe  
Warum Kieselkalk sich nicht zum Kalkbrennen eignet
- 154 // Simone Drechsel  
Wie kam das Zebra auf die Straße? Versuch einer Geschichte des Schutzweges in Vorarlberg
- 162 // Peter Huemer, Ulrich Hiermann, Toni Mayr, J. Georg Friebe  
Weitere Erstmeldungen von Schmetterlingen (Lepidoptera) für Vorarlberg
- 182 // Beatrix Schönherr  
Dialekt und Standardsprache in Vorarlberg
- 202 // Steffi Scheil  
Hans Burtscher. Ein bedeutender Vorarlberger Architekt der Nachkriegszeit. Biografie / Werk / Würdigung
- 224 // Ute Denkenberger  
Das Werk des Vorarlberger Architekten Alfons Fritz. 1900–1933
- 234 // Magdalena Häusle-Hagmann  
„We love the idea of having the painting at your museum.“ Über den Ankauf des Selbstporträts Angelika Kauffmanns im Alter
- 246 // Fatih Özçelik  
Erfahren, beobachten, austauschen. Was wir von anderen Ländern lernen können
- 258 // Rezensionen
- 274 // Autor/innenverzeichnis
- 276 // Register

# Die Mondsichelmadonna und die Frage nach ihrer Urheberschaft

Andreas Rudigier



Abb. 1: Melchior Lechleitner zugeschrieben (ev. Mitarbeit seines Vaters Michael Lechleitner), Mondsichelmadonna, vorarlberg museum, Inv.Nr. N213, um 1670/80

Das *vorarlberg museum* bewahrt in seiner Sammlung eine barocke Skulptur einer auf der Mondsichel stehenden Rosenkranzmadonna auf, die zuletzt im Rahmen der Schifffahrtsausstellung 2005 im Landesmuseum zu sehen war und die im begleitenden Katalog zur Ausstellung auch abgebildet ist.<sup>1</sup> Die Beschreibung der Madonna darin bezieht sich auf das Inventar des *vorarlberg museums*, das unter N213 eine „Madonna Anfang 17. Jh., Lindenholz“ verzeichnet und Folgendes dazu ergänzt:

*reich vergoldete Madonna mit dem Kind auf dem linken Arme, das die Weltkugel haltend, sehrend herunterblickt, in der Rechten ein großes Szepter haltend. Vierblättrige Akantusblatt-Krone, reiches braunes, rechts zur Hüfte reichendes Haar, lieblich-bäuerlich schmunzelndes Köpfchen. Kleidg. halbmodisch mit goldenem, panzerartigem Leibchen, roten Ärmeln, Gürtel u. weinrotem Rocke u. mächtiger blaugefütterter, von der linken Hüfte hochgeraffter Goldmantel, der linksseitig weit ausflattert. Maria steht mit dem lk. Fuße vorne auf der goldenen Mondsichel. Am rechten Arm hängt ein Marienskapulier braun.*

*93,5 cm hoch, 51 cm breit (Mantelmitte) Rückseitig gehöhlt, aber verschlossen. Herkunft? Rückseitig Bahnzettel: Von Bludenz nach Bregenz. Wohl Ankf. von Pizzini*

Wohl spätere handschriftliche Ergänzung:

*dürfte [...] Inv. N1602 [...] Ankf. v. Pizzini Kr. 36 – aus Bludenz*

*Rückwärtigen Resten nach befand sich um die Madonna ein ovaler Kranz mit Rosen. Es war also eine bei Prozessionen verwendete Rosenkranzbruderschafts-Madonna*

Der Künstler kam aus dem Tiroler Stanzertal und war von streitbarer Natur. Zumindest wird in den Archivalien von Raufhändeln berichtet, in welche der Bildhauer immer wieder verstrickt gewesen ist. Melchior Lechleitner, geboren 1648, war in Grins aufgewachsen und hatte das Bildhauerhandwerk bei seinem Vater Michael Lechleitner (um 1608/14–1669) gelernt.<sup>2</sup> Mit ihm nahm er auch Aufträge in Vorarlberg wahr. So ist bei ihrem gemeinsamen Werk, den Bildhauerarbeiten an der Auer Kanzel im Bregenzerwald, der jeweilige Anteil nur schwer zu definieren. Der Sohn setzte das Werk seines Vaters auch stilistisch fort – allerdings wenig erfolgreich, wie es den Anschein hat, denn nach dem finanziellen Ruin seiner Werkstatt in Grins suchte er das Weite. Er dürfte sich im südlichen Vorarlberg niedergelassen haben, ist doch im Zusammenhang mit seinem Namen in den hiesigen Archiven vom „Bildhauer von Schruns“ die Rede. Sein bekanntestes Werk ist der Hochaltar in der Spitalskirche in Bludenz, der 1685/86 entstand und auch aktenkundig als sein Werk gelten darf. Das Montafon und Bludenz beschreiben sein bevorzugtes Betätigungsfeld in der Zeit der 1680er Jahre und frühen 90er Jahre, wie Arbeiten in Gaschurn, Gortipohl, Gargellen (ursprünglich

für Lech gemacht), Schruns und Lorüns zeigen. Dass die gegenständliche Skulptur, die hier beschrieben wird, über den Kunsthandel von Bludenz nach Bregenz gebracht wurde, ist somit keine Überraschung, wenn wir Melchior Lechleitner als Urheber annehmen möchten.

Die als Rosenkranzmadonna vermutlich von einer Rosenkranzbruderschaft verwendete Mondsichelmadonna ist ein qualitätsvolles Objekt, das im Werk Melchior Lechleitners an erster Stelle steht und im Hinblick auf die Gestaltung der beiden Köpfe vielleicht auch nicht bis in das letzte Detail mit Sicherheit dem genannten Künstler zuzuschreiben ist (und hier sein Vater als Urheber nicht ganz ausgeschlossen scheint). Maria steht im für das 17. Jahrhundert charakteristischen Kontrapost auf einer Mondsichel. Kontrapost heißt, dass die Figur eine Unterscheidung zwischen Spiel- und Standbein kennt. Das linke Bein Mariens ist das Standbein. Auf dieser Seite befindet sich das Kind am Arm Mariens – das von der Mutter nicht direkt berührt wird, wodurch es wie zu schweben scheint – in einer deutlich stabileren Situation, als wenn es gegenüber angebracht wäre. Das rechte Bein ist das Spielbein und in seiner Bewegung durch die sich im Mantel abzeichnende Partie des Oberschenkels und des Knies gekennzeichnet. Auf dieser Seite ist wohl im Hinblick auf die Einhaltung des Gleichgewichts der Skulptur der rechte Arm vom Körper weggehalten. Die Hand trägt hier das leichtere Szepter. Zur Kontrapostbewegung gehört noch der leicht zur linken Seite geneigte Kopf und der auf der Standbeinseite weit auskragende Mantel, während auf der gegenüberliegenden Seite der Mantel in einem großen Wulst einen Bogen unter dem Arm beschreibt und vor den Körper führt.

Neben diesen allgemeinen Merkmalen der etwas schematisierten Bildhauerkunst der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts sind es vor allem die Gewandfalten, die einen direkten Konnex zum Werk Melchior Lechleitners herstellen. Mit Ausnahme der „panzerartigen“ glatten Auflage des Kleides auf der Brust kommen fast überall die Oberfläche einnehmende langgezogene Falteneinkerbungen vor, die im kleineren Fall Tropfen und in den größeren Ausbildungen Schwertspitzen ähneln. Die gekräuselten beziehungsweise feinwelligen Haare der beiden Köpfe sind überzeugend und durchaus qualitätsvoller als im übrigen Werk des Bildhauers geschnitzt, ein weiteres Indiz auf eine Teilhabe des Bildhauervaters an der Skulptur.

#### Abbildungsverzeichnis

Abb. 1: *vorarlberg museum*, Markus Tretter

#### Literaturverzeichnis

Rudigier 1999 = Andreas Rudigier, Johann Ladner (1707–1779). Ein spätbarocker Bildhauer aus dem Paznaun (= Schlern-Schriften 308), Innsbruck 1999.  
Vorarlberger Landesmuseum 2005 = Vorarlberger Landesmuseum (Hg.), Schifffahrt am Bodensee. Vom Einbaum zum Katamaran, Steißlingen 2005.

<sup>1</sup> | Vorarlberger Landesmuseum 2005, 142.

<sup>2</sup> | Zu den Lechleitner siehe Rudigier 1999, 30–32.

# Autor/innen- verzeichnis

**Ao. Prof. Mag. Dr. Thomas Albrich**  
Institut für Zeitgeschichte  
Universität Innsbruck  
Innrain 52  
6020 Innsbruck  
thomas.albrich@uibk.ac.at

**Prof. Günter J. Bischof, Ph.D.**  
Center Austria  
University of New Orleans  
2000 Lakeshore Drive  
New Orleans, LA 70148  
USA  
gjbischo@uno.edu

**Mag. Ute Denkenberger, MA**  
vorarlberg museum  
Kornmarktplatz 1  
6900 Bregenz  
u.denkenberger@vorarlbergmuseum.at

**Mag. Simone Drechsel**  
Vorarlberger Landesbibliothek  
Vorarlbergensien  
Fluher Straße 4  
6900 Bregenz  
Simone.Drechsel@vorarlberg.at

**Dr. J. Georg Friebe**  
inatura Erlebnis Naturschau GmbH  
Jahngasse 9  
6850 Dornbirn  
georg.friebe@inatura.at

**Dr. Martin Hannes Graf**  
Schweizerdeutsches Wörterbuch  
Auf der Mauer 5  
8001 Zürich  
martin.h.graf@idiotikon.ch

**Mag.art. Rudolf Adolf Göttlich**  
Restaurierungsatelier Friedl & Göttlich GesbR  
Raimund-Zoder-Gasse 10/6  
1190 Wien  
Goettlich.Rudi@gmail.com

**Mag. Magdalena Häusle-Hagmann**  
vorarlberg museum  
Kornmarktplatz 1  
6900 Bregenz  
m.haeusle@vorarlbergmuseum.at

**Mag. Ulrich Hiermann**  
Am Bühel 10a  
6830 Rankweil  
u.hiermann@aon.at

**Mag. Dr. Peter Huemer**  
Tiroler Landesmuseen Betriebsges.m.b.H.  
Naturwissenschaftliche Sammlungen  
Krajnc-Straße 1  
6060 Hall in Tirol  
p.huemer@tiroler-landesmuseen.at

**Toni Mayr**  
Egelseestraße 21  
6800 Feldkirch  
a.mayr.mon@hoermann.at

**MMag. Dr. Karl Oberhofer**  
Archäologie der Römischen Provinzen  
Archäologisches Institut  
Universität zu Köln  
Albertus-Magnus-Platz  
50923 Köln  
karl.oberhofer@uni-koeln.de

**Fatih Özçelik**  
vorarlberg museum  
Kornmarktplatz 1  
6900 Bregenz  
f.oezcelik@vorarlbergmuseum.at

**DI Raimund Rhomberg**  
Bauaufnahmen & historische Bauforschung  
Rohrbach 26  
6850 Dornbirn  
r.rhomberg@aon.at

**Eva-Maria Romagna, BA**  
Stadtmuseum Dornbirn  
Marktplatz 11  
6850 Dornbirn  
eva.romagna@gmail.com

**MMag. Dr. Andreas Rudigier**  
Direktor vorarlberg museum  
Kornmarktplatz 1  
6900 Bregenz  
a.rudigier@vorarlbergmuseum.at

**DI Steffi Scheil**  
Abteilung für Vorarlberg  
Bundesdenkmalamt  
Amtsplatz 1  
6900 Bregenz  
steffi.scheil@bda.gv.at

**Mag. Dr. Beatrix Schönherr**  
Institut für Germanistik  
Universität Innsbruck  
Innrain 52  
6020 Innsbruck  
beatrix.schoenherr@uibk.ac.at

**Univ. Doz. Dr. Manfred Tschakner**  
Vorarlberger Landesarchiv  
Kirchstraße 28  
6900 Bregenz  
Manfred.Tschakner@vorarlberg.at

**Assoz. Prof. Dr. Brigitte Truschnegg**  
Institut für Alte Geschichte und Altorientalistik  
Universität Innsbruck  
Langer Weg 11  
6020 Innsbruck  
brigitte.truschnegg@uibk.ac.at

**Univ.-Prof. MMag. Dr. Gerhard Wanner**  
Universität Pécs  
6800 Feldkirch  
Postfach 10  
apollon@aon.at

**Mag. Margarete Zink**  
Wirtschaftsarchiv Vorarlberg  
Schlossergasse 8 (Palais Liechtenstein)  
6800 Feldkirch  
wirtschaftsarchiv-mz@vol.at

# Register

## PERSONENREGISTER

Achleitner Friedrich	229	Brändle Gottlieb	38
Agerer Eustach	206,207	Braun Gebhard	37
Albrecht Herbert	203,207,210, 211,217	Brehm Alfred	89
Albrich J.A.	225	Breuß Johann	38
Amann Julius	38	Bröll Magdalena	15
Amberg Johann Nepomuk	85,87	Bucelin Gabriel	118
Ammon Ulrich	188	Büchel Josef	38
Atatürk Mustafa Kemal	251	Büchele Johann (Hans)	15,16
Auer Peter	187,193	Büchele Konrad	15
Bader Bernardo	260	Burtscher	204,210
Baldauf Basilius	37	Burtscher Anton	204,237
Baldauf Oskar	35	Burtscher August	204,210
Balestrini Giuseppe	28	Burtscher Hans (Johann Hugo)	202–211, 214,215, 217–219
Banfield Karl	26	Burtscher Heidi	
Banzer Gebhard	38	(s. Fritzsche Heidi)	
Banzer Roman	188	Burtscher Leonie	
Barbach Karl	56	(geb. Zumtobel)	207
Baron Désirée	188	Burtscher Ulrike	208
Barwart Johann	38	Callaghan Leonrad James	157
Bauhaus	206	Claus	241
Baumann Alexander	205	Compton Edward Theodor	263
Baumann Franz	226	Cro	261
Baumgärtel Bettina	235,239–242	Daiem	269
Bechtold Ekkehard	239	Darwin Charles	78–80,82–85, 87–92
Beck David	38	Diemer Michael Zeno	263
Beck Jakob	147	Dietrich Alois	91
Beck Ulrich	147	Dobler Bläsi	147
Beer Franz	45	Domig	270
Beitl Klaus	35	Doppelmayr	272
Beitl Richard	35	Döring Werner	238,239,241
Bellmann Günter	185	Dreher Ernst	20
Benz	156	Drexel Kaspar	38
Berann Heinrich C.	56	Düllerin Maria	147
Berchtold Hubert	210	Edizgil Tugce	250,251
Berg	26	Elsensohn	89
Bertolini Rita	56	Ender Andrea	188
Bertsch Christoph	229	Ender Hans	38
Bestelmeyer German	225	Ender Hugo	56,58
Bilgeri	157	Ender Otto	156
Bitschnau Martin	125	Epikur	80
Blodig Karl	263	Farman	27,28
Bohatsch Walter	70	Felder Franz Michael	26
Bolat Evren	251–253	Fenkart Erich	38
Borojevic	28	Ferguson Charles	184,185
Bösch Elisabeth		Feßler Hans	226,229
(geb. Rümmele)	26	Finsterwalder Karl	269
Bösch Eugen	26–29		
Bösch Hans	117		
Bösch Josef August	26		

Fischer Theodor	225	Hoor Gert	56	Lackner	270	Reiffenstein	235,237
Flatz Markus	238,241	Höretzeder Kurt	70	Ladurner	269	Reinherr Franz Karl	38
Flatz Martin	217	Huber Franz Josef	129	Lässer Jakob	38	Riedmann Elias	58,70-72
Fleisch Wilhelm	226	Humboldt Alexander von	90	Laznia Günter	56	Ritter Elisabeth	174
Fritsche Josef	38			Lechleitner Melchior	141-143	Rohrbach W.	269
Fritz	270	Ibele-Vorhofer Angelika	188	Lechleitner Michael	141,142	Rothschild	89
Fritz Alfons	224-230	Illwerke	203,204,206,	Leitner Johann	17	Rudigier Andreas	237,238
Fritz Erich	259		209-212,214,	Lenz Alexandra	186	Rueß Franz Josef	38
Fritzsche Heidi	203,205,207,		217,260	Leuprecht Alfons	38	Rüf Konrad	37
	210,219	Injac	269	Licka Sylvester	56	Rukeyser Muriel	266
Fugmann Elisabeth	240-242	Iuppiter	103	Lorenz	269	Rümmele (s. Bösch Elisabeth)	
				Luca Davide de	28	Rüsch	21
Gabriel Eugen	189	Janous Alfons	27	Luger Franz Joseph	17		
Gadient	269	Jenny Samuel	99-101	Luger Johann Martin	17	Sägenvier	72
Galilei Galileo	83	Jochum Barbara	188	Luger Reinhold	60,61,69,71	Salazar	268
Ganahl	189	Johannes (hl.)	47,48			Schädler Eugen	36
Ganahl Franziska	83	Jussel Anton	84	Maria (hl.)	142,143	Schmelzenbach Jodok	37
Gander Martin	90			Märk Hermann	38	Schmid Georg	28
Gaudentius	269	Kaindl-Ranzinger Evelyn	247	Marshall	272	Schmid (Schmidt)	
Grass Michael	174	Kaiser Hans	56	Maryska Christian	70	Joseph (Josef)	28,29
Gstach Franz Josef	147	Kaiser Irmtraud	188	Masluk	24	Schmid Katharina	28
Gün Gülay	250	Karadeniz Ceren	253	Maybach	21	Schmidt Heinrich von	225
Günes Mustafa	252,253	Karl	17,21,29	Meier Johann	38	Schmiedle Alois	147
		Kauffmann Angelika	234-237,239,	Mendoza	269	Schneider Emil	35,88
			242,243	Metzler Barbara	38	Schnetzer Johanna	21
Habsburg (-Lothringen)	265,271	Kaufmann	235	Metzler Leo	37	Schraut Elisabeth	262,263
Habsburg-Lothringen Sandar	264	Kaufmann Johann (Giovanni)	235	Metzler Thomas	264	Schurig Fidel	56
Häckel Ernst	79,80,82,	Kaufmann Josef	216,217	Mock	270	Schwendinger A.	37
	88-92	Kaufmann Magdalena	17	Moosbrugger Jakob	21	Segner Rudolf	20
Häfele Franz	38	Kaya Gökhan	248,249	Moosbrugger Kaspar	26	Seyfried David	38
Hagen Christoph	265	Kern Anita	70	Moosbrugger Pius	18,	Skoda	22
Hagen Renate	56	Klaus Walter	273		20-22,24,26	Smith Adam	273
Hagen Rudolf Tronje	56	Kleber Bartle	229	Motter Othmar	56-58,60,64,	Sohm Adolf	38
Halder Anton	37	Kleiner Viktor	35		65,71,72	Sonderegger Daniela	174
Hämmerle Alessandro	261	Knoller	24	Muhr Franz A.	156	Sonderegger Johann	38
Hämmerle Theodor	237,238	Knöpfler Quido	217	Müller Valentin	215	Spencer Herbert	82
Hansa-Brandenburg	17,27	Knünz	270			Spinoza	82
Hanser Josef	56	Köb Johann	56	Nachbaur Karl	80,81,83,87,	Squadriglia Ricognizione	28
Häusle-Hagmann Magdalena	238,239,241	Koepf, Ritter von	14		88	Stigler Wilhelm	226
Heider Albert	56	Kolbeck-Ziegler Dieter	56	Napoleon	235	Stögerer Nora	70
Heinrich	81	Kolbeck-Ziegler Inge	56	Naumann Josef K.F.	229	Stricker Hans	268
Heinze Erwin	215	Kollmann Cristian	268	Nieuport	16,17,22,27	Stronach	265
Helbock Johann Georg	37	Konzett	14,88	Nikitsch Karl	16	Summer Otto	124,127,
Hemingway Ernest	261	Koop Andreas	70				133-135
Hercules	100,101	Kopernikus	83	Oberbacher Hans	56		
Herta Margarete	264	Kranz Alfons	38	Orell-Füssli	263	Talpa	131
Hild Adolf	225,226	Krauthobel	261	Ospelt Joseph	38	Tänzer Aron	89
Hirsch Friedrich	22,23,26	Kriegl Willy	56,59			Teimer Ludwig	82-85,87,88
Hitler	271	Krupp	216	Passos John dos	261	Thomas	270
Hochenegg Julius	21,22	Kühne Erich (Khüny)	18	Pawlik Emanuel	14	Thurner Siegfried	226
Hofer Josef	56			Pizzini	142	Tiefenthaler Meinrad	35
Holzmeister Clemens	225,226,229			Pohl Heinz-Dieter	268	Tiefenthaler Rupert	37,56

Trentinaglia Roland	266	<b>ORTSREGISTER</b>	
Tschann Maria	21		
Ulmer Eduard	17	Aargau	80
		Aguntum	100
		Alberschwende	189,192,193,
Victoria (Viktoria, Vittoria)	99,101,102,104, 111,112		195
		Allgäu	189
		Alpenrheintal	174
Wachter Anita	261	Andelsbuch	37,40,42-44,
Wank Hugo	226		46,225
Watzenegger Gebhard	38	Ankara	250,253
Weirather Edy	38	Anadolu	250,251
Welti Ludwig	38	Appenzell	47,125,129
Werle Peter	38	Argentinien	237,241
Widmann und Janker	229	Arlberg	218,271,272
Wiederin Johann	38	Armenien	167
Wielandt Manuel	263	Au	142
Wiener Erich	56-58	Augsburg	215
Wiesinger Peter	183,185	Australien	168
Wilhelm & Mayer	133-135		
Wohlwend Johann	38	Baden-Württemberg	172,173
Wolf Theodor	39,43	Balzers	36,38,40,42, 44-47
Wucher Alexandra	117		
Wüstner	216	Bartholomäberg	259
		St. Anna-Stollen	259
Yesil Efendi	251	Vogelsang (Gasthaus)	259
		Batschuns	38
Zardetti Eugen	156	Bayern	172,184,191
Zimmermann Klaus	171	Berlin	35,83,187
Zucchi Antonio	235	Bern	263
Zudrell Adolf	259	Bezau	38,40,42, 44-46,217, 226,235
Zudrell Petra	237		
Zumtobel Leonie (s. Burtscher Leonie)		Armenversorgungsanstalt	226
Zündel Rudolf	155,156	Ellenbogen	217
		Bielefeld	190
		Bizau	216
		Engel	216
		Bludenz	14,18,21,37, 38,40,42-46, 48,80,83,142, 143,228,272
		Kriegerdenkmal	228
		Spitalskirche	142
		Bludesch	171
		Runkelina	171
		Bödele	189
		Bodensee	229,262-264
		Böhmen	81,87,88,204
		Bolszowce	22

Bregenz (Brigantium)	13,15,17,29,36, 37,40,42-47, 85,88,98-100, 103,104,111, 142,143,147, 152,153,155, 156,188,203, 204,207,209, 211,212, 214-217, 228,236, 239-242,247, 263,272	Dara-Anastasiupolis Deutschland	253,254 80,90,92,125, 167,173,187, 190,205,247, 248
		Dornberg	27
		Dornbirn	15-17,20,21, 26,35,45,56, 60,65,71,72, 84,85,91,157, 164-166,168, 170-173,175, 204, 206-208, 217,218,225, 227,229,241, 254,272
Bezirkshauptmannschaft	211	Achfurt (Achau)	165
Böckle-Areal	152,153	Altweg	206
Forum	98-102,104	Arzthaus Rainer	227
Galluskirche	263	Birken-Schwarzes Zeug	165,166,168, 170,172,173
Gebhardsberg	152	Dr.-Anton-Schneider-Straße	175
HTL	207	Grändelweg	175
Josef-Huter-Straße	203,211	Haus der jungen Arbeiter	217
Kasino	85	Haus Fritz	227
Kriegerdenkmal	228	Haus Rinderer	227
Martinsturm	263	Kehlegg	217
Ölrain	152	Kunstraum	71,72
Pfänder	13,189,263	Maria Schnee	217
Riedenburg	152	Messehochhaus	218
Römerstraße	155	Gasthof Mohren	84
St. Kolumban	215-217	Porst	207
Vorarlberger Landesarchiv	35,36,272	Realschulstraße	218
Vorarlberger Landesbibliothek	60,61	Wingatstraße	208
Weidach	216,217	Drei Türme	259,260
Bregenzer Ache	41,152	Dryszow	22
Bregenzerwald	40,41,47,48, 142,152,189, 216,235,271		
Bremen	250		
Brescia	102,112		
Bukowina	17	Ebnit	38,40,42,44, 46,229
Burgenland	173	Hl. Maria Magdalena	229
Bürs	48	Eichenberg	37,40,42,44, 46
Bürserberg	38-42, 44-46,169	England	79,190
		Eskisehir	250-253
Ronaalpe	169	Museum	251
Calvatone	112	Faschina	88
Campofornido	28	Stafel	88
Chur	235		
Damüls	226		
Berghotel Madlener	226,230		

Feldkirch	35,38-40,42, 44-47,55,56, 70,80,82,83, 85,87-89,145, 146,170-172, 174,272	Graubünden Graz Joanneum TU Grins	261 20,58,70,169, 205 58 205 142	Ried Schlosshügel Konstanz Kristberg Knappenkirche Knappastoba Panoramagasthof Kummenberg	164 175 192,263 259 259 259 259 47	Montafon   München  Niederösterreich Norwegen Nüziders	39,47,142,189, 208,259,261, 263,271,273 90,225,229, 263 173,185 167,173 21,26
Bangs	170,172,174	Großes Walsertal	88	Ladurn	269	Oberösterreich	174
Gymnasium	83,87,89	Hamburg	157	Langen am Arlberg	217	Odessa	16
Unterried	170	Hard	37,40,42, 44-47,56, 64,71	Kirche 14 Nothelfer	217	Odunpazari	250-252
Wirtschaftsarchiv	55-72	Hohenems	38,40,42,46, 89,171,175	Latschau	208,209,211, 214,260	Ontario	163
Finnland	167,173	Lustenauerstraße	171	Lünerseewerk	209,211	Osmanisches Reich	251
Fischamend	13,21,27	Marktstraße	175	Lauterach	28	Österreich	35,69,70,82, 100,158,164, 168,169, 171-173, 183-185,188, 194,205,239, 240,265,271, 272
Fluh	37,40,42-46	Hohenweiler	146	Lech	143,146,272, 273	Österreich-Ungarn	13,15
Fontanella	38,40,42, 44-46,88	Hörbranz	157,264-266	Leiblachtal	264	Ötztal	190
Frankfurt	259	Gwigen	264	Lemberg	20	Paris	156
Frastanz	39,88,147,157, 166	Raiffeisenbank	264	Liechtenstein	34-36, 38-45,47,48, 146,174,188, 189,269	Parndorf	21
Saminatal	166	Horozanka	22	Lindau	248	Partenen	146, 165-169,174, 209
Frauenfeld	125	Hurecko	26	Lingenau	37,40,42, 44-46	Kopsalpe	166
Burg	125	Innsbruck	13,35,36,175, 225	Lochau	166,170,172	Vermunt (Bahn, Werk)	209,260
Fraxern	38	Botanischer Garten	175	Hausreute	166,170,172	Piz Buin	59,260
Freiburg	260	Tiroler Landesmuseum	125	Loischkopf	41	Plava	27
Friedrichshafen	21,262	Isonzo	26,27	London	156,235,237, 239-241	Potsdam	90
Fußach	37,40,42, 44-46	Israel	80	Sotheby's	237,239,241	Prachatice	204
Gaisberg	204	Istanbul	250,254	Lustenau	26,28,38,40, 42,44-47, 71,72,188	Prag	263
Galizien	26	Pera Museum	254	Druckwerk	71,72	Proskurow	16
Gardasee	171	Italien	104,167,173, 235,247	Marburg	69	Przemysl	21,26
Gargellen	142,209,260, 261	Izmir	248,249,253, 254	Mardin	252,254	Pustertal	13
Fideliiskapelle	260	Flughafen	248	Museum	252,254	Radzivill	29
Hotel Madrisa	260	Jezupol	22	Mariampol	22	Raggal	38,40,42, 44-47
St. Magdalena	260	Kanada	163,167	Mauren	38,40,42, 44-46	Rankweil	38,40,42,44, 46,169,175, 267,268
Schafberg	260	Karlsruhe	263	Meiningen	165	Am Bühel	175
Tobleronehaus	261	Kärnten	174	Oberau	165	Drususweg	169
Gaschurn	142, 165-169,174	Karpaten	17	Mellau	37,40,42,44, 46,47	Ranziano	27
Lifinar	165,168,169, 174	Kent	90	Mittelberg	272	Rätikon	260
Gauertal	260	Kimpolung	17				
Lindauer Hütte	260	Klagenfurt	271				
Genf	157	Kleinwalsertal	40,48,146				
Gisingen	147	Klösterle	38,40,42, 44-47				
Göbekli Tepe	254	Koblach	38,39,164,175				
Göfis	38,40,42,44, 46,47,229	Neuburg	175				
St. Luzius	229						
Gortipohl	142						
Götzis	38						

Reichenberg	87	Schweiz	62,80,125,172,
Reuthe	216		173,184,185,
Rhein	152,263		188,194,263
Rheintal	48,173,188	Sigmarszell	28
Riefensberg	40-42,44-46	Silbertal	259
Robotyn	16	Sillian	13
Rohrbach	174	Dorfberg	13
Rom	235	Silvretta (Hochalpenstraße,	
Römisches Reich	99,156	Nova, See)	204,260,273
Röns	38,40,42,	Barbarakapelle	260
	44-46	Madlener Haus	260
Röthis	166-169,176	Panoramahotel	260
Frödischtal	166-169,176	Piz Buin (Gasthof)	260
Schönebuchweg	166-169	Silvrettahorn	260
Rumänien	16	Sonntag	88
Russland	16,20,21,29,	Spanien	260
	205	Stanzertal	142
		Starnberger See	263
Saarbrückner Hütte	260	Steiermark	247
Sachsen	173	Stein am Rhein	262
Salem	263	Lindwurm	262
Salzburg	169,174,204,	Steyr	15
	272	Stol	27
St. Gerold	42	Stuttgart	79,205,247,
St. Pölten	27		248,263
Sautens	190	Südtirol	13,184
Schaan	38,40,42,44,	Sun Valley	272
	46,47	Syrien	248,254
Schaffhausen	263		
Schellenberg	38,40,42,	Tannberg	40,48
	44-47	Thurgau	125
Schlins	168	Thüringerberg	38,40,42,44,
Illau	168		46,47,116
Schnepfau	38,40,42,	Blumenegg	116-118,
	44-47		121,133,135
Schopernau	38,39,42,44,	Tirol	13,17,20,29,
	46,47		56,85,142,
Schruns	38-40,		188-191,211,
	43-48,142,		226,269,272
	143,260,261,	Tisis	174
	272	St. Antoniusstraße	174
Hochjoch	261	Tosters	171
Taube	261	Egelseestraße	171
Wormser Hütte	261	Trentino	13
Schwäbische Alb	125	Triesen	36,38,40,42,
Wäscherburg	125		44-47
Schwarzenberg	235-238,	Triesenberg	38,40,44-47
	240-243	Tschagguns	214,259-261
Kauffmann-Museum	243	Türkei	247,248,
Pfarrkirche	235		250-252,254
Schweden	157		

Untersee	263
Urfa	254
Vaduz	38,40,42,44,
	46,47
Valeputna	17
Vandans	38,40,42,
	44-47
Rodund	209
Vatikan	92
Veleia	111,112
Viktorsberg	81,168
Klausen	168
Schmidlestobel	168
Vorarlberg	n.a.
Warth	146
Weiler	38
Weinviertel	185
Wien	13,20,55,58,
	65,66,69,70,
	80,81,83,89,
	173,174,204,
	225,272
Bodenkultur	204
MAK	69,71
Österreichische Nationalbibliothek	69,70
Wiener Neudorf	171
Wiener Neustadt	17,21,25,28
Wiesbadener Hütte	260
Winterthur	80
Wippachtal	27
Wittlich	186
Wodnik	22
Wolfern	174
Wolfurt	228,272
Kriegerdenkmal	228
Zimba	259
Zürich	62,80,263
Zwischenwasser	170,175
Suldis	170,175
Üble Schlucht	170,175